

# malleostrong PRO

REF. A1028



2-schalige Sprunggelenkorthese mit Schaumstoffpolsterung und lateral-medialen Zuggurt.

Ankle brace with foam-padded 2 shells and lateral-medial tension strap.

Tuteur à double valve pour cheville avec rembourrage en mousse et tirant latéro-médian.

Тутор на голеностопный сустав с двумя поролоновыми накладками и латерально-медиальными тянущимися лентами.

Tutore bivalva per caviglia con imbottiture in schiuma e tirante latero-mediale.



**Headquarter: ORTHOSERVICE AG**  
Via Milano 7 · CH-6830 Chiasso (TI) · Switzerland

Tel. 0041 91 8220088 · Fax 0041 91 8220089

info@orthoservice.com · www.orthoservice.com

**Niederlassung Deutschland: Orthoservice Deutschland GmbH**

Flugstraße 7 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland

Tel. 0049 (0)7221 9719780 · Fax 0049 (0)7221 9719782

info@orthoservice.de · www.orthoservice.de

**Sede italiana: RO+TEN s.r.l.**

Sede legale: Via Fratelli Ruffini, 10 · I-20123 Milano (MI) · Italia

Sede operativa e amministrativa:

Via Comasina, 111 · I-20843 Verano Brianza (MB) · Italia

Tel. 0039 039 6014094 · Fax 0039 039 6014234

info@roplusten.com · www.roplusten.com

Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis CC):

Orthoservice AG (CH) · 6830 Chiasso (TI) · Switzerland



**ORTHOSERVICE**  
**RO+TEN**

Take  
care  
feel  
better

In die Stütze eingesetzte seitliche Kunststoffschalen, die mit weichen MTP-Polstern gefüttert sind.  
 Medial and lateral shells are inserted in the brace and are protected by soft MTP padding.  
 Valves en plastique médiane et latérale insérées dans le tuteur, protégées par de moelleux rembourrage en MTP.  
 Медиальные и латеральные вставки тьютора покрыты мягким слоем материала MTP.  
 Valve in plastica mediale e laterale inserite nel tutore, protette da morbide imbottiture in MTP.

Zirkuläres, stabilisierendes Schließband (nach Maß verkürzbar) ANATOMISCH.  
 Circular, stabilising strap (can be shortened to fit) ANATOMIC.  
 Courroie de fermeture latéro-médiane pour la stabilisation (Peut être raccourci sur mesure) ANATOMIQUE.  
 Латерально – медиальная лента для фиксации и усиления (можно укоротить при необходимости) АНАТОМИЧЕСКИЙ.  
 Cinghia latero-mediata di chiusura e rinforzo (accorciabile a misura); ANATOMICA.

Elastisches Band zum Verschließen des hinteren Teils der Stütze.  
 Rear elastic fastening strap.  
 Courroie de fermeture élastique postérieure.  
 Эластичный задний натяжной ремень.  
 Cinturino di chiusura elastico posteriore.

Dünne Struktur aus Breath-o-prene®  
 Thin Breath-o-prene® structure  
 Structure fine en Breath-o-prene®  
 Тонкая структура ткани выполнена по технологии Breath-o-prene®  
 Struttura sottile in Breath-o-prene®

NEW FITTING

Größen / Size / Mesure / Размер / Taglia

XS	S	M	L	XL
30-34	35-38	39-42	43-47	> 47

Schuhgröße / Shoe size / Mesure soulier / Размер обуви / Misura scarpa

Farbe schwarz, rechts oder links angeben. / Colour black, specify right or left.  
 Couleur noir, préciser droit et gauche. / Цвет: черный, с указанием вправо или влево.  
 Colore nero, Indicare destro o sinistro.

malleostrong PRO

Hilfsmittelnummer: 23.02.02.2008

**INDICATIONS**

- Distorsion II. und III. Grades
- Postoperative funktionale Genesung
- Rehabilitation bei Malleolarfraktur
- Chronische Instabilität des Knöchels und nach Sportverletzungen

**INDICATIONS**

- 2nd and 3rd degree distorsion
- Post-operative functional recovery
- Functional recovery of consequences of malleolar fractures
- Chronic instability of the tibia-tarsus joint and in sporting activity

**INDICATIONS**

- Traumatismes en torsion du II et III degré
- Rééducation fonctionnelle post-chirurgicale
- Récupération fonctionnelle de séquelles de fractures malléolaires
- Instabilité chronique des articulations tibio-tarsiennes et activité sportive

**НАЗНАЧЕНИЕ**

- Повреждения связок II и III степени
- Послеоперационное функциональное Восстановление
- Функциональная реабилитация

- последствий перелома лодыжки
- Хроническая нестабильность сустава плюсны и при занятиях спортом.

**INDICAZIONI**

- Traumi distorsivi di II e III grado
- Recupero funzionale post chirurgico
- Recupero funzionale in postumi fratture malleolari
- Instabilità cronica della tibio tarsica e attività sportiva